

About SKF

SKF is a leading global supplier of products, solutions and services in the area comprising rolling bearings, seals, mechatronics, services and lubrication systems. SKF was founded in 1907, in Sweden and grew at a rapid rate to become a global company. Today, SKF is represented in more than 130 countries.

Living conditions can vary dramatically from place to place. SKF can do its part to change that. One way to do this is to actively work with young people in the communities where the company is present. Ideally there should be platforms where young people from all over the world can meet. The Gothia Cup is one such platform and that is why SKF is a partner of the Gothia Cup.

In addition, SKF is widening the existing concept by creating more meeting places around the world, pre-tournaments called: Meet the World. These pre-tournaments will take place in several countries around the world. The winners at these events will win a trip to the Gothia Cup in Göteborg, in July, 2008. This way, a greater number of youth will get the chance to come to a meeting place and play football.

Gothia Cup is the world's biggest and most international youth football tournament. It is held annually in Göteborg, Sweden. Every year 1 500 teams representing 65–70 nations take part.



关于SKF

SKF是其所在行业的世界领袖，在滚动轴承、密封件、机电一体化、服务和润滑系统等领域都是全球领先的产品、解决方案与服务的供应商。SKF创立于1907年，并迅速成长为一家全球性公司，目前已在全球130多个国家设立了分支机构。

虽然世界各地的生活环境千差万异，但是SKF仍可以并且应该为改善生活环境做出努力。努力的途径之一就是SKF在所到之处与当地的青年人携手，成为目标一致的伙伴。哥德堡杯足球赛为全世界的青少年提供了一个绝佳的交流平台。同时，它也是SKF与全球青少年接触的一个理想平台，这就是SKF将连续三年支持哥德堡杯足球赛的初衷。

在支持之余，SKF希望进一步发扬该赛事的宗旨，创造更广泛的交流平台。“与世界有约”前端赛事将在全球许多国家举行，获胜队将于7月赴哥德堡参加2008年哥德堡杯。这样，更多青少年足球爱好者得以通过此项赛事获得一个交流的平台，追求他们的足球梦想。

哥德堡杯是世界最大的国际青少年足球赛事。目前，每年约有来自全世界65至70个国家的约1500支队伍加入到此项赛事的阵营中。



SKF

让你的梦想
变为现实
Make your dream
come true!!!
免费参加2008年哥德堡杯赛事
Win a free participation
in the Gothia Cup
2008

邀请函

“与世界有约” 足球邀请赛

Invitation –
Meet the World Cup

meet the
world

**GOthia
CUP**
The World
Youth Cup
PRESENTED BY SKF

2008年4月26日 · 中国上海
April 26 2008 Shanghai, China

The year 2008 is the second year for SKF to sponsor the “Meet the World” tournament in China. We wanted to take our last year’s success to the next level, and decided to contribute this opportunity to the young women who have passion in women’s football. Our inquiries told us that women’s football in China enjoys popularity and participation from a great number of female youth. In Shanghai alone, where SKF locates its China Head Office, we have met several youth women’s football teams. We therefore have chosen to host this year’s tournament in Shanghai, which is a sister city of Göteborg. The April tournament will create the opportunity for more Chinese girls to take their dream in football to the world ground and meet other young people worldwide.

- SKF

Who can participate?

The Meet the World tournament in China will invite four youth women’s teams to participate, with 17 years old players (girls born 1 January 1991 and later). The tournament is strictly for this age category. First teams to register will be accepted.

Cup model

The 4 teams, as one group, will meet in a round robin series. The order among the teams will be decided according to points. Three points will be awarded for a win, one point for a draw and 0 point for a loss. If two or more teams have the same number of points, the order will be decided as follows:

1. Goal difference
2. Highest number of goals scored
3. Results of match between teams with equal points
4. Penalty kick contest according to FIFA rules

Playing period

Group matches 2X20 minutes.

Number of players

Each team may register a maximum of 16 players.

Referees

Local referees of high standard will referee all games.

Organizers

Meet the World Cup is organized by SKF and Gothia Cup.

Insurance

All players have to cover their own insurance.

Prizes

The winning team (if 11 aside 16-17 players and 3-4 adults, in total 20), will receive:

- Free transport to and from Göteborg, Sweden from Shanghai, China (by economy-class air)
- Free accommodation (in a school) and three meals per day during the Gothia Cup
- All tournament activities free of charge
- Match uniforms for all players

NOTE, IMPORTANT

Each participant has to cover transfer to and from the airport in their own country, VISA costs if any, travel insurance and pocket money. Each team has to wear the special SKF uniform at each game during the Gothia Cup, which SKF will provide.

Registration

The Meet the World will be held in Shanghai on April 26 2008. You have to be 17 year old girls to participate. If you want to be a part of the Meet the World in China please forward your registration by mail to:

Mail: rachel.rui@skf.com

Or call:

Phone: (021) 2321 2502

The first teams who register will be accepted.



让你的梦想变为现实

赢得参加2008年哥德堡杯青少年足球赛的大奖机会，包括免费交通和住宿。

“与世界有约”前端赛事将在全球许多国家举行。每个国家的冠军队将获得2008年哥德堡杯赛入场券，作为SKF特别队参赛。这些各国冠军队在哥德堡期间都将驻扎在同一地点，并同时代表SKF和自己的祖国参赛。

Make your dream come true!

Win a free participation including transport and accommodation for the Gothia Cup 2008.

The Meet the World tournament will be played in several countries around the world. The winning team from each tournament will, free of charge, be able to come to the Gothia Cup in 2008 and will be the special SKF teams at the tournament. All the winning teams will be staying at the same venue in Göteborg and represent SKF as well as their home country.

今年是SKF在中国举办“与世界有约”足球邀请赛的第二年。我们希望在去年成功的基础上有所突破，于是决定将有限的力量贡献给中国热爱足球的女孩子们。经过探访，我们认识到中国女子足球并不像人们所说的那样缺乏青少年参与的基础；相反，我们惊喜地发现仅在SKF中国总部所在的上海一地就有数目可观的女子足球队。我们荣幸地将今年比赛地选择在这个哥德堡的姐妹城市，通过今年4月在上海举行的“与世界有约”青少年女子足球邀请赛，让更多热爱足球的中国女孩们参加到与全世界热爱足球运动的青少年平等交流的平台。希望这次经历能为她们的足球梦想插上翅膀，飞向世界。

——SKF诚邀

参赛要求

本届“与世界有约”中国区邀请赛将由四支青少年女子足球队参加。所有参赛队员都应为17岁以下（出生日期为1991年1月1日之后）的女孩。本赛事对参赛队员的年龄有严格的标准和规定，名额有限，最终参赛队的选择以报名先后为准。

比赛规则

四支队伍编成一组进行小组循环赛，由各队积分决定胜负。每场比赛获胜队积3分，失利队积0分，如平局则每队各积1分。若出现积分相同的队伍，将以如下方法决定：

1. 净胜球；
2. 单场比赛的最高进球数；
3. 积分相同的队之间比赛的胜负结果；
4. 根据国际足联的联赛规定以点球决胜；

比赛时间

中国区邀请赛全场40分钟，上下半场各20分钟。

参赛人数

本届邀请赛由11人/队参赛。每支球队最多可允许16名队员在册参加比赛。

裁判

所有比赛都由高水平裁判进行比赛裁决。

赛事组织

“与世界有约”足球邀请赛由SKF和“哥德堡杯”联合主办。

保险

所有参赛队员都应自行支付其个人保险费用。

获胜队奖励

获胜队（11人足球赛的16名队员和3-4名成人，共20人）将被邀请于2008年7月赴瑞典哥德堡参加“哥德堡杯”决赛。中国赛区的冠军将获得以下奖励：

- 由中国上海至瑞典哥德堡市的往返经济舱飞机票
- 赛事期间的免费校园住宿及三餐
- 免费参与比赛期间所有娱乐及互动活动
- 每个参赛队员的队服

注意事项

每支队伍都应自行支付其本国境内往返于机场的交通费、签证费、旅行保险、在瑞典的个人费用等。每支队伍在“哥德堡杯”参赛期间都应穿着由SKF提供的特制队服。

注册

“与世界有约”足球赛将于2008年4月26日在上海举行。所有参赛队员都应为17岁以下的女孩。参加各队在明确参赛意向后将收到由中国赛区主办方统一提供的报名表，并在填写参赛队员信息后通过电子邮件回传至：

邮件：rachel.rui@skf.com；

或致电：

电话：(021) 2321 2502

最终参赛队的选择以报名先后为准。